

Lyric₃ Programmierstift

Gebrauchsanweisung für Hörgeräteakustiker



PHONAK
life is on

Willkommen

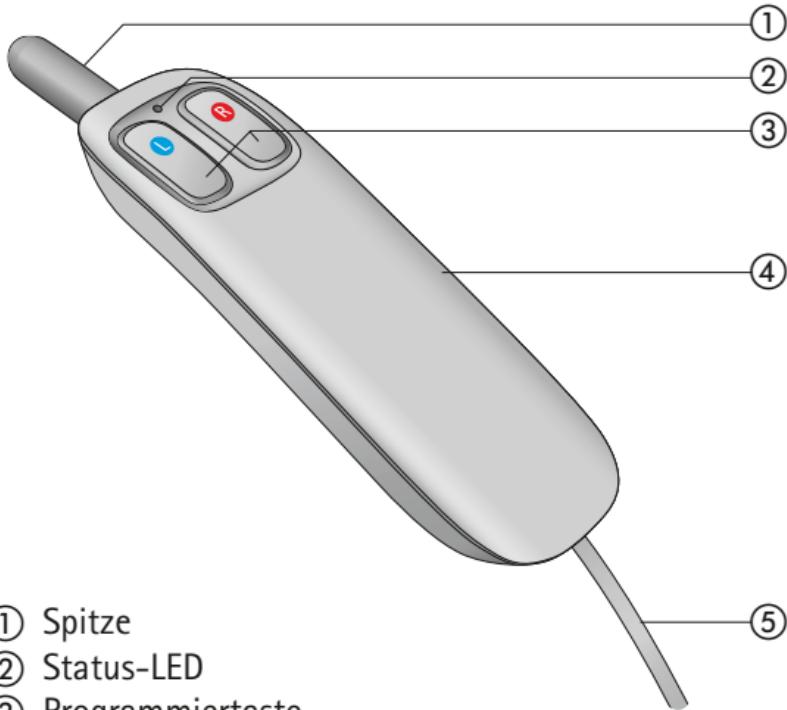
Dies ist der neue Lyric3 Programmierstift von Phonak.

Der Lyric3 Programmierstift wurde speziell für Sie als Hörgeräteakustiker entworfen und ermöglicht die drahtlose Übertragung der Anpassdaten vom PC auf das Lyric3 Hörgerät des Kunden.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um von allen Möglichkeiten des Lyric3 Programmierstifts zu profitieren.

Phonak – life is on

Beschreibung



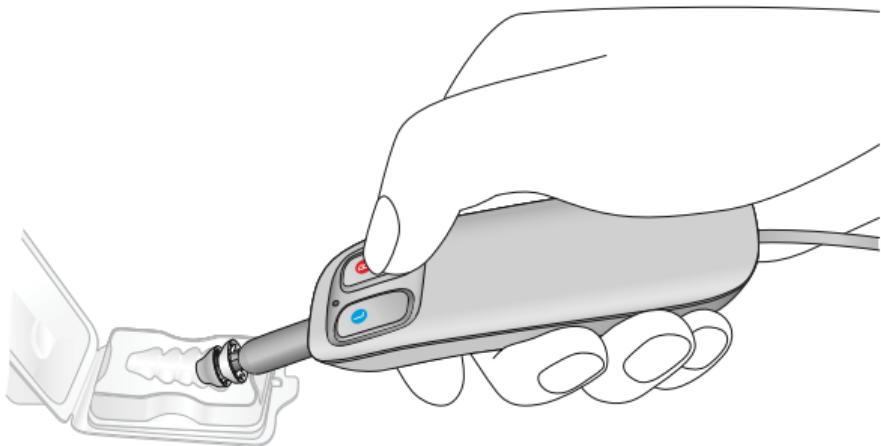
- ① Spitze
- ② Status-LED
- ③ Programmiertaste
links/rechts
- ④ Gehäuse
- ⑤ USB-Kabel

Erste Schritte

Schließen Sie den Lyric3 Programmierstift mit dem USB-Kabel an einen freien USB-Anschluss Ihres Anpass-computers an. Eine Treiberinstallation ist für den Lyric3 Programmierstift nicht erforderlich.

Wenn der Stift richtig angeschlossen wurde, leuchtet die Status-LED grün und zeigt dadurch an, dass er einsatzbereit ist.

Programmierung



Zur Programmierung halten Sie die Spitze an das laterale Ende des Lyric3 Hörgeräts und drücken die Programmier-taste (je nach Ohr jeweils links oder rechts). Während der Programmierung blinkt die Status-LED grün.

Nach 3 Sekunden leuchtet die Status-LED wieder dauerhaft grün. Der Stift ist dann bereit für den nächsten Programmierschritt.

Lyric3 gibt nach erfolgreicher Programmierung einen Doppelton ab. Bei der erstmaligen Programmierung von Lyric3 wechselt es ausserdem vom Versandmodus in den eingeschalteten Zustand. Ob die Programmierung erfolgreich war kann mit mithilfe eines Stethoskops oder durch Auslösen von Rückkopplung überprüft werden.

Wenn die Programmierung am Ohr durchgeführt wird, bitten Sie den Kunden, auf den Doppelton zu achten und diesen zu bestätigen, um die erfolgreiche Programmierung zu bestätigen.

Weitere Anzeigen

Sollte während der Programmierung ein Fehler auftreten, blinks die Status-LED 3 Sekunden lang orange bevor sie wieder grün leuchtet. In einem solchen Fall wiederholen Sie die Programmierung.

Sollte eine andere Fehlfunktion auftreten, leuchtet die Status-LED rot. Starten Sie den Stift in einem solchen Fall neu indem Sie das USB-Kabel kurz vom PC trennen und wieder anschließen.

Während einer Aktualisierung der Gerätesoftware leuchtet die Status-LED rot. Warten Sie, bis sie wieder grün leuchtet, ehe Sie mit der Programmierung beginnen. Trennen Sie den Stift während einer Aktualisierung der Gerätesoftware nicht vom PC.

Pflege und Wartung

Zur Reinigung der Spitze wischen Sie diese bei Bedarf mit Desinfektionsmittel ab. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem milden Reinigungsmittel. Der Stift darf niemals in Wasser oder andere Reinigungsmittel getaucht werden.

Informationen zur Produktkonformität

Hiermit erklärt die Phonak AG, dass dieses Phonak-Produkt den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte entspricht. Der Volltext der Konformitätserklärung ist entweder beim Hersteller oder dem lokalen Phonak-Vertreter erhältlich. Die Adressen (weltweit) sind auf www.phonak.com zu finden.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie die Informationen auf den nachfolgenden Seiten sorgfältig durch, bevor Sie den Lyric3 Programmierstift verwenden.

- ⚠ Der Lyric3 Programmierstift dient zur Übertragung von Anpassparametern auf Lyric3 Hörgeräte.
- ⚠ Änderungen oder Modifikationen am Lyric3 Programmierstift sind nicht erlaubt. Solche Änderungen können den Lyric3 Programmierstift beschädigen. Phonak übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Änderungen am Gerät entstehen.
- ⚠ Im Lyric3 Programmierstift befindet sich ein Magnet. Personen, die ein medizinisches Gerät, wie z.B. einen Herzschrittmacher tragen sollten in der entsprechende Gebrauchsanweisung nachlesen, ob das Magnetfeld des Lyric3 Programmierstiftes einen Einfluss auf das medizinische Gerät haben kann. Zwischen dem Lyric3 Programmierstift und dem medizinischen Gerät muss ein Mindestabstand von 15 cm eingehalten werden.

-
- ① Tauchen Sie den Lyric3 Programmierstift niemals in Wasser ein. Schützen Sie ihn vor übermäßiger Feuchtigkeit, da er empfindliche elektronische Teile enthält.
 - ① Schützen Sie den Lyric3 Programmierstift vor Hitze (nicht hinter einer Fensterscheibe oder im Auto liegen lassen). Trocknen Sie den Lyric3 Programmierstift niemals in der Mikrowelle oder einem ähnlichem Gerät.
 - ① Lassen Sie den Lyric3 Programmierstift nicht fallen! Harte Stöße oder Schläge können den Lyric3 Programmierstift beschädigen.
 - ① Verwenden Sie den Lyric3 Programmierstift nicht an Orten, an denen elektronische Geräte verboten sind.

Hinweise und Symbole



Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die Phonak AG, dass dieses Phonak-Produkt den geltenden Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte genügt.



Dieses Symbol zeigt an, dass das in dieser Gebrauchsanweisung beschriebene Produkt den Anforderungen für Anwendungsteile vom Typ B der Europäischen Norm EN 60601-1 genügt. Die Oberfläche des Lyric3 Programmierstifts ist als Anwendungsteil vom Typ B definiert.



Dieses Symbol zeigt an, dass es wichtig ist, dass der Benutzer die zugehörigen Informationen in dieser Gebrauchsanweisung berücksichtigt.



Kennzeichnung für die Einhaltung der australischen EMV- und Funkkommunikationsbedingungen.



Dieses Symbol zeigt an, dass es wichtig ist, dass der Benutzer die relevanten Warnhinweise in dieser Gebrauchsanweisung berücksichtigt.



Wichtige Information für die Handhabung und die Produktsicherheit.

Betriebs- bedingungen

Das Produkt ist so ausgelegt, dass es bei bestimmungsgemäßem Gebrauch ohne Probleme und Einschränkungen funktioniert, sofern nichts anderes in dieser Gebrauchsanweisung vermerkt ist.



Temperatur: -20° bis +50° Celsius
(-4° bis 122° Fahrenheit).



Vor Nässe schützen.



Luftfeuchtigkeit beim Transport: bis zu 90 % (nicht-kondensierend) Luftfeuchtigkeit bei der Lagerung: 0 % bis 70 %, wenn nicht in Gebrauch.



Luftdruck: 200 hPa bis 1500 hPa.



Das Symbol mit dem durchgestrichenen Abfalleimer macht Sie darauf aufmerksam, dass der Lyric3 Programmierstift nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte zur Entsorgung an den Hersteller zurücksenden. Eine fachgerechte Entsorgung schützt Umwelt und Gesundheit.



Hersteller:

Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Schweiz

EU Vertretung:

Phonak GmbH
Max-Eyth-Strasse 20
D-70736 Fellbach-Oeffingen
Deutschland



www.hoerenmitlyric.de



www.hoerenmitlyric.ch



www.hoerenmitlyric.at

www.phonak.com

